



Centre d'approvisionnement – bureau d'Ottawa  
Salle 9N088C, 9<sup>e</sup> étage  
200, rue Kent  
Ottawa (Ontario) K1A 0E6

25 septembre, 2020

**addenda n° 4**

**Objet :** Demande de Proposition n° **FP802-200064A**

**Titre :** EX HMCS Cormorant - Suppression permanente de menace de la pollution de l'environnement marin

Madame, Monsieur,

À la suite de la demande de proposition, le présent addenda (# 4) est d'informer les soumissionnaires des changements suivants apportés au critère d'évaluation #M1 et l'annexe M1:

**1) PARTIE 4 : critère d'évaluation M1**

**SUPPRIMER :**

Le soumissionnaire **DOIT** posséder au moins 60 mois d'expérience dans l'industrie du sauvetage maritime ou de l'industrie extracôtière, acquise au cours des 15 dernières années suivant la date de clôture de sa soumission et il **DOIT** prouver qu'il possède cette expérience en fournissant un compte rendu détaillé des opérations préalables d'évaluation et d'enlèvement des polluants à bord de navires abandonnés, à deux (2) occasions distinctes, en plus de références.

Chaque projet **DOIT** contenir les renseignements suivants :

1. Le nom de l'organisation cliente (à qui les services ont été fournis);
2. Le nom, le titre, le numéro de téléphone et l'adresse électronique du responsable du projet (à titre de validation);
3. Une description du type et de la portée des services qui satisfont aux critères précisés par la ressource;
4. Les dates et la durée du projet (en indiquant les années et les mois d'engagement et les dates de début et de fin des travaux).

**Les soumissionnaires doivent remplir et fournir l'annexe M1 afin de démontrer clairement leur expérience.**

**INSÉRER :**

Le soumissionnaire **DOIT** posséder au moins 60 mois d'expérience dans l'industrie du sauvetage maritime ou de l'industrie extracôtière, acquise au cours des 15 dernières années suivant la date de clôture de sa soumission et il **DOIT** prouver qu'il possède cette expérience en fournissant un compte rendu détaillé des opérations préalables d'évaluation et d'enlèvement des polluants à bord de navires abandonnés, pour au moins deux (2) projets distinctes, en plus de références.

Chaque projet **DOIT** contenir les renseignements suivants :



1. Le nom de l'organisation cliente (à qui les services ont été fournis);
2. Le nom, le titre, le numéro de téléphone et l'adresse électronique du responsable du projet (à titre de validation);
3. Une description du type et de la portée des services qui satisfont aux critères précisés par la ressource;
4. Les dates et la durée du projet (en indiquant les années et les mois d'engagement et les dates de début et de fin des travaux).

**Les soumissionnaires doivent remplir et fournir l'annexe M1 afin de démontrer clairement leur expérience.**

## 2) ANNEX M1

### **SUPPRIMER :**

Le soumissionnaire **DOIT** posséder au moins 60 mois d'expérience dans l'industrie du sauvetage maritime ou de l'industrie extracôtière, acquise au cours des 15 dernières années suivant la date de clôture de sa soumission et il **DOIT** prouver qu'il possède cette expérience en fournissant un compte rendu détaillé des opérations préalables d'évaluation et d'enlèvement des polluants à bord de navires abandonnés, à deux (2) occasions distinctes, en plus de références.

### **INSÉRER :**

Le soumissionnaire **DOIT** posséder au moins 60 mois d'expérience dans l'industrie du sauvetage maritime ou de l'industrie extracôtière, acquise au cours des 15 dernières années suivant la date de clôture de sa soumission et il **DOIT** prouver qu'il possède cette expérience en fournissant un compte rendu détaillé des opérations préalables d'évaluation et d'enlèvement des polluants à bord de navires abandonnés, pour au moins deux (2) projets distinctes, en plus de références.

Toutes autres conditions générales de cette demande de proposition demeurent les mêmes.

Cordialement,

### **Stéphane Julien**

Agent principal des contrats

Centre d'approvisionnement, Services du matériel et des acquisitions, 9N088C

Opérations financières et Gestion du Matériel

Pêches et Océans Canada

200, rue Kent, Ottawa, ON, K1A 0E6, CANADA

Téléphone : (343)-548-5181

Courriel : [Stephane.Julien2@dfo-mpo.gc.ca](mailto:Stephane.Julien2@dfo-mpo.gc.ca)

**Canada**